

la Sesión 67.

Día 6 de agosto de 1923.

En Buenos Aires a las diez y siete horas y veinte minutos del día seis de agosto del año mil novecientos veintitrés, reunidos en la sala de sesiones del Consejo Nacional de Educación, los señores vocales doctores don Fermín Enea y don Juan F. Pasqualitti, bajo la presidencia del profesor don Jorge B. Boero, el señor presidente declaró abierta la sesión.

Habiendo continuado de leyó, aprobó y firmó el acta de la anterior.

En seguida el H. Consejo tomó en consideración los diversos asuntos que tenía para su resolución, disponiendo:

Sección Capital.

10.096. E/923.

No hacer lugar al pedido de Denegación medio goce de medio sueldo que por sueldos en licencias. pujan los maestros de escuelas de la Capital, indicados por la Oficina de Estadística a p. 5 del exp., atento a que el Presupuesto figuete, no permite la imputación del gasto.

10.628 20% 923.

Autopagar la liquidación Complementaria de los haberes que reclama 55. Liquidación la directora interina de la haberes directora escuela complementaria

N. 55 Sra Rosa T. de Tanciello, a
partir del 18 de abril último, fe-
cha de su nombramiento.

7908. 19/923. *Comple-
mentaria 5.*
Se proba
ción ser-
vicios
directo-
ra.-
Se probar los servicios presta-
dos por la directora de la escuela
la complementaria n. 5 Sra
Rosa T. de Carallo, durante
el mes de marzo, último, tiem-
po en que atendió la escuela
la nocturna que funcionaba
en el local de la comple-
mentaria de su dirección
Hoja 1732 - abonándosele los
haberes que le corresponden.

10.038 10/923. *Causes
104*
Negativa
*Clasifi-
cación es-
cuela
noctur-
na "B".*
No hacer lugar al pedido
de traslado de la escuela noc-
turna "A" del C. E. 10. formula-
do por el director de la misma
escuela, teniendo en cuen-
ta lo informado por Inspe-
cción de Adultos.

9867 R/923. *Nota-
ción pe-
dido cá-
tedra.*
Ejecutar el pedido de cáte-
dra que formula el señor Isaac
Rubin, ex-maestro interino
de inglés de la escuela com-
plementaria n. 6, no confirma-
do en el corriente año.

2447 E/923. *Encomi-
Deseñi-
nación
método
corte y
confe-
cción.*
Deseñinar la propuesta
del método de corte y confección
que somete a consideración
del H. Consejo la Seta Segun-
da Encomi, por no reunir
las condiciones requeri-
das para la enseñanza
de dicho ramo en las escuelas
primarias de la Capi-

tal.

3874 6^o/923 Dejar sin efecto la permuta Caurejos 6^o y 8^o.
 acordada el mayo 22 p.p. de Derogación per-
 a los maestros Sr. Rafael Párruta maestros.
 rios y Juan A. Camargo, As-
 tendos, de las escuelas ^{del C. Esc. 8^o y 5^o} 8^o y 5^o
 de Caurejos, Escolar 6^o respecti-
 vamente.

10.276 10^o/923 Recordar la permuta que soli Caurejos 10^o.
 citan los maestros de tercera Permuta maestros.
 categoría de las escuelas 11^o 10^o
 y 2^o del C.E. 10^o. Sr. Juan José Sta-
 ra y Pedro Santiago Holmari,
 respectivamente; debiendo
 hacerse efectiva esta medi-
 da en las próximas vaca-
 ciones.

3956 I/922 1^o. Rectificar el nombramiento 13 Infantería.
 to recaído en favor del señor Rectificación y
 Juan F. Funes, como director ambulación nom-
 de la escuela primaria anexa bramientos precep-
 al Regimiento 13 de Infantería tores. escuela anexa.
 destacado en Córdoba, hacien-
 do constar que el mismo debe
 considerarse como preceptor
 para la misma escuela y
 un reemplazo del Sr. Antonio
 Deluca, nombrado director
 por resolución de julio 2 p.
 pdo.

2^o. Dejar sin efecto el nombra-
 miento del Sr. Julio Hacedo Cam-
 marin, para preceptor de
 la mencionada escuela,
 en vista de que el número de
 alumnos asistente hace in-

10

"necesaria tal designación"
Sección Provincias.

2817 E/919.
 Entre Ríos.

Orden a
 Visitador
 para es-
 crituras.

Otorgar un poder especial a favor del Visitador a cargo in-
 terinamente de la Inspección
 Seccional de Entre Ríos, don
 Martiniano D. Bernard, pa-
 ra que en nombre y representa-
 ción del Consejo Nacional de
 Educación acepte y firme
 la escritura de donación
 a que se refieren las actua-
 ciones.

5185 J/923.
 Jujuy.

Traslada-
 ción es-
 cuela
 102.-

Traslada la escuela n.
 102 de Jujuy, del lugar "Las
 Escaleras", donde no existe
 población escolar, a la lo-
 calidad denominada
 "Los Olivos" de la misma
 provincia, donde existen
 suficientes niños en edad
 escolar, como para justi-
 ficar tal medida.

5308 E/923.

Permuta
 maes-
 tros de
 provin-
 cias y
 territo-
 rios.-

Recordar la permuta que,
 de sus respectivos puestos so-
 litan la maestra de segun-
 da categoría de la escuela
 n. 48 de Obispos, Srta Isabel
 Amores de Raigón y María
 Angélica D. de Schepens ac-
 tual directora de la escuela
 n. 60 de Entre Ríos, permuta es-
 ta que deberá hacerse efe-
 ctiva en las próximas vaca-
 ciones.

10.769 M/923

1.º. Aceptar la donación que

10.373 1/2

ofrece el Sr. Arturo Fines de una Mandadora. -
 fructarea de terreno con el edificio Acceptación edificio
 cio que contiene y todo lo adhiri cio para escuela
 do al suelo con el único cargo que 8. -
 la escuela n. 8 de Mandadora debe
 rá denominarse "Gertrudis Coll
 de Fines."

2.º. Volver el expediente al Sr. Ins-
 pector Seccional de Mandadora
 autorizándolo para que, en ejer-
 cicio del poder que al efecto se le
 tiene conferido, acepte y firme en
 nombre del H. Consejo la respecti-
 va escritura de donación, soli-
 citando testimonios y su ins-
 cripción en el Registro de la Pro-
 piedad.

10.373 1/2 5/923

1.º. Aceptar la donación que o- Santiago del Estero.
 frece el representante de la Sra. Acceptación terreno
 Rosa H. Cornquist don Luis J. para escuela 149.
 Cadra de los lotes n. 3, 4, 5, 6, 7 y 8 de
 la manzana 36 del Pueblo Quimil
 con destino a la construcción
 de un edificio ~~estor~~ para
 la escuela n. 149 de Santiago del
 Estero, no debiendo en la escri-
 tura establecerse plazo algu-
 no para la construcción, si-
 no simplemente, que esta se
 llevará a cabo cuando los re-
 cursos del Consejo así lo per-
 mitan. -

2.º. Volver el exp. al Sr. Inspe-
 tor Seccional de Santiago del
 Estero, autorizándolo para
 que haciendo uso del poder

que al efecto se le tiene conferido, acepte y firme en nombre del Consejo Nacional de Educación la respectiva escritura de donación, solicitando testimonio y su inscripción en el Registro de la Propiedad.

1520 7/919.
San Juan.
Pago al
quiler
casa que
ocupó
escuela
7.-

Mandar abonar la suma de ciento seis pesos con sesenta cts en p^a, por un mes y diez días de alquiler a favor de la Sra Florentina T. de Storni, propietaria del local anteriormente ocupado por la escuela n.º 7 de San Juan y ampliar hasta la suma de doscientos treinta pesos con cincuenta cts en p^a, la cantidad acordada por el artículo 2.º de la resolución de junio 4 pado para pago de los gastos causídicos del juicio de desalojo seguido por la mencionada Sra, todo lo cual debe depositarse a la orden del Jefe de Paz del 1.º Distrito de la Capital (San Juan).

Sección Territorios.

12.220 7/920.
Torcel
Desenti-
nación
reclamo
sueldos.

No hacer lugar al reclamo de sueldos que formula el director señor Guillermo Torcel a fs 36 y 41 del exp., de acuerdo con lo resuelto en el punto 3.º de la resolución de 14 de febrero de 1927 (fs 15).

10.677 7/923.
Lampa.

Aceptar los servicios gratuitos que, como en adelante

- de labores para la escuela n. 159. *Acceptación servicios*
 "Carlos Luemado" (Tampa), ofrece gratuitos profesora
 la Sra. Maria Rebollo de Norver labores escuela 159.
 to, sin que esto implique, por
 parte del H. Consejo, contraer nin-
 guna clase de compromiso.
- 10.664 R/923. *Acceptar los servicios ad. hono* Rio Negro. -
 rem que, como maestra de labo- *Acceptación servi-*
 res de la escuela n. 32 de General *cios gratuitos pro-*
 Roca (Rio Negro), ofrece en esta ju- *fesora labores es-*
 na M. Raide, sin que esto signifi- *cuola 32. -*
 que contraer, por parte del H. Con-
 sejo, ninguna clase de compro-
 miso.
- 10.354 C/923. 1°. Crear una nueva sección Chubut. -
 de primer grado en la escuela *Creación grado*
 n. 5 de Trelew (Chubut), designan- *y nombramiento*
 ✓ dolo con la letra "E". *en escuela 5. -*
 2°. Nombrar maestra de tercera
 categoría para atender dichos
 grados a la maestra normal,
 Sra. Maria Ofelia Mundani
 de Abasco, a quien se acuerda
 los pasajes y viáticos que in-
 dica la Inspección General.
- 10.963. C/923. *Acceder al pedido formula* Chubut. -
 do por el director de la escuela *Clases gratuitas*
 n. 35 "Dolavon" (Chubut), re- *de hilado y tejido*
 lativo a que se le conceda en *en escuela 35. -*
 el periodo de vacaciones
 el uso de uno o dos salones
 de la escuela para dar cla-
 ses gratuitas a personas
 mayores y menores de ambos
 sexos de hilado y tejido en la
 casa, debiendo el mismo di-

W "rector cuidar de que los salones y material de la escuela no sufran deterioros. —

10.979 J/923.
Formosa.
Brasla-
ción di-
rector
escuela
9. —

Autorizar a la Inspección de Territorios para que pro- ponga el traslado del Sr. Daniel Otáñez, actual director de la n.º 9 de Formosa, así que se pro- duzca una vacante, en las próximas vacaciones. —

11.383. J/923.
Tampa.
Servicio
gratui-
tos pro-
fesora
músi-
ca escue-
la 33. —

Aceptar los servicios ad-ho- carentem que ofrece para la escuela n.º 33 de "Jaunito Branz" (Tampa), la profesora de mú- sica, Srta. Maria C. Küniga, sin que esto implique ningún- na clase de compromiso por parte del H. Consejo. —

11.644 R/923.
Rio Negro.
Subdivi-
sión gra-
do 2.º y
trasla-
ción ma-
tra. —

1.º Subdividir en dos seccio- nes paralelas el 1.º grado "A" de la escuela n.º 2 de Tridma (Rio Negro). —

2.º Trasladar a la citada escuela para atender la sec- ción a crear a la maestra de la escuela n.º 8 del citado territorio, Srta. Ramona S. G. de Spada. —

1988 J/921.
Tampa.
Multa
por de-
moras
obras
edificio
escuela
Llennú.
Llennú.
—

Aplicar al contratista don Bautista Benaglio por la de- mora injustificada en que ha incurrido, la multa de treinta pesos mpn, por día, a contar desde el 16 de septiembre al 2 de diciembre del año ppd, no obstante haber firmado

el acta de recepción provisional
el 15 de mayo p.p.d., del edificio
escolar de Tucumán, Tucumán Pam-
pa, debido a demoras no im-
putables al contratista desde
que tuvieron por causa la de-
signación de la Comisión encar-
gada para efectuarla. -

10.903. P/923. Se probar el acto de la entrega de Pampa. -
una bandera de seda donada por Aceptación ban-
dara seda escuela
el secundario a la escuela n. 102 de los Tuelches (Pampa) y de que da 102. -
cuenta el director de la misma.
y agradecerles dicho obsequio.
Sección Capital. -

11.174. I/923. Se probar el proceder observa Pampa -
do por el director de la escuela pi. Supresión clases
maria anexa a la Cárcel de escuela anexa a
Santa Rosa (Pampa), al clausurar Cárcel. -
las clases del establecimiento,
mientras duren los trabajos
de reparación del edificio, los
que, según constancias de
las actuaciones, debían ter-
minar entre el 15 y 30 de julio p.
p.d. -

5995 9/923. 1. Justificar, con que de cult. Consejo, 9. -
las inasistencias en que Quasistencias maes-
durante 45 días, a contar del tra escuela 11. -
5 de marzo p.p.d., incurrió la
maestra de la escuela n. 11 del
C.E. 9. Sra Lucía A. Ande de Ro-
Torga, por enfermedad. -
2. Hacer saber a la expresa-
da maestra que debe justi-
ficar en forma las inasistencias.

W. Tencías en que incurrió des-
de el 27 de abril hasta el 19 de
junio pados.

9435 150/923.
Causa 15.

Benefi-
cios 80
Lante
31 mas-
tra esen-
la 20.

Recordar los beneficios del
Folante 31 a la maestra de la
escuela n. 20 del C. E. 15. Tra Petro-
nila Kapuente de Petersen, ubi-
cándola en carácter de au-
xiliar en la escuela n. 9 del
mismo Distrito, que cuenta
con siete secciones de grado
en cada turno.

Complemen-
taria 2.
Renuncia
profesor
Francés.

Aceptar la renuncia que
lleva el Sr. Eonilio J. Bourque,
del cargo de profesor de Fran-
cés que desempeñaba en la
escuela complementaria n. 2.

Sección Territorios.

10.885 16/923.
Misiones
Tombrá-
mento
maestro
escuela
18.

Tombrar maestro de tercera
categoría interino para la
escuela n. 18 San Pedro (Misiones),
al Sr. Agustín J. Avila, en reem-
plazo del Sr. Carlos Alberto San-
zales, que pasó a otro puesto,
acompañándole los pasajes y el
viáticos que indica la res-
olución.

Sección Capital.

Ministe-
rio.
Nota
relativa
a desig-
nación
emplaz-
ados pa-
ra re-
ger infor-
mes.

Dar entrada a la siguiente
nota del Excmo. Sr. Minis-
tro de Justicia e Instrucción
Pública, de 3 del corriente, re-
lativa a la designación de
personal que informaría so-
bre funcionamiento de esue-
las primarias y pasarla a

estudios de la Comisión que estudió la anterior, debiendo expedirse copias al Sr. Presidente y Señores Vocales:

Buenos-Aires, 3 de agosto de 1923.
 Al Señor Presidente del Consejo
 Nacional de Educación...

S/D.

Se ha recibido en este Ministerio la nota del Señor Presidente, fechada anteayer en la que el Consejo Nacional de Educación solicita se deje sin efecto el artículo 3° de la resolución que dictó el 19 de Julio últimos, sobre requerimiento de opinión, a las Universidades, Gobiernos de Provincias y al mencionado Consejo, sobre organización de los estudios, régimen de gobierno y financiero, personal docente, etc.

Es de felicitarse que ese Consejo, comprometido de los patrióticos empujes que inspiran la resolución, opere al Ministerio su más decidida concurso para convertir en realidad los altos fines que aquella enuncia, pero es de lamentar que, inducido en error por un atendi-
 ble sentimiento de delicadeza personal, que no se halla en juego en este caso, reclame del Ministerio, con tenacidad que no robustece sus razones, respe-

lepeto para su "autonomía", la que no ha sido lesionada por la referida resolución. - A este respecto, basta remitirse a la nota de fecha 26 del mes próximo pasado, que no admite más interpretación que la que surge de su letra y espíritu, vale decir, el propósito de recoger los datos e informaciones de las escuelas misioneras durante su funcionamiento. -

Se decía que el Consejo Nacional de Educación, no obstante reconocer la Superintendencia que sobre él ejerce por mandato de las leyes 1420 y 3727, el Ministerio de Instrucción Pública aspira a que dicha Superintendencia continuase languideciendo en una pasividad que equivale a una casi delegación de facultades o se limitara, cuando más a cuidar de la exacta y escrupulosa inversión de los fondos públicos o del cumplimiento de tal o cual artículo de la forma de la ley. -

No es el criterio que conviene al celo que pongo, como Ministro, en el desempeño de la cartera que me ha sido confiada. Toda superintendencia debe ser activa, sobre todo, cuando ella es encargada por la ley y responsable a cuidar intereses

sagrados y fundamentales, como lo son, en este caso, los que se refieren al más preciado tesoro de la nacionalidad, o sea su infancia. - Y debe ser activa, además porque el Ministerio es responsable ante el país del desenvolvimiento de las grandes reparticiones que de él dependen y de la mayor o menor eficacia de su acción administrativa y técnica. -

El Señor Presidente se refiere en su nota a la responsabilidad que menciona el artículo 60 de la Ley 1420, - por el que se establece que los miembros del Consejo son personalmente responsables de la mala administración de los fondos correspondientes a la educación común procedente de actos en que hubiesen intervenido, o tuviesen el deber de intervenir. - Pero esta disposición, de carácter puramente administrativo, que hace recaer sobre cada uno de los miembros del Consejo, las consecuencias de una mala administración de fondos, no excluye la responsabilidad del Gobierno ante el país siempre que se ocurriere en errores o faltas de destitución indole, pero de más gravedad, y que ~~no~~ podrían referirse a la equivocada o

h

"mantención intelectual y moral de los estudios, a la correcta ejecución de los procedimientos didácticos, a la deficiente vigilancia en las escuelas, a la desproporcionada inversión de los fondos, etc., etc. -

Entiendo, por otra parte, que uno de mis más imperiosos deberes como Ministro de Instrucción Pública, es el de prestar especial y preferente atención a la sustinencia primaria, y considerar, en consecuencia, que no debo ni puedo renunciar a intervenir con ese H. Consejo en el estudio y solución de los problemas que se relacionan con la educación física, moral e intelectual de la niñez argentina, ni a dejar de estudiar directamente o por intermedio de técnicos o decriptos a mi despacho, las creencias de la escuela primaria de acuerdo con lo que aconseja una sistemática observación de las mismas. - No dudo que el Sr. Presidente, en nombre del Cuerpo que representa, y de acuerdo con los dictámenes de sus asesores técnicos, podrá hacerme llegar observaciones y puntos de vista de

sumo interés, los que en su oportunidad le serán solicitados, pero reputo que la observación de ese Consejo, aún coincidiendo a veces con la del Ministerio, queda partecida de distintas bases y es orientada con criterios diversos. Solo mi observación personal, o la de quien me represente y proceda de acuerdo con mis particulares y especiales instrucciones y mis conceptos sobre la materia podrá sugerirme las medidas que convendrá adoptar, además de las que puede proporcionar el Consejo de su Presidencia, para fomentar el progreso de la escuela primaria y para modificar, si fuera necesario, su organización y plan de estudios a objeto de hacerlos servir con mayor eficiencia en sus altos fines.

Rectores, pues, al Señor Presidente mi firme propósito de expresar la superintendencia activa sobre el alto. Cuerpo que dirige no solo por ^{con} que cumple con la ley, sino porque así me será posible participar con más eficacia en la solución del grave problema de la educación popular, el que a pesar del simpático

El optimismo del Sr. Truente, está muy lejos aún de haber obtenido una solución satisfactoria.

Este concepto de la superintendencia que expreso con toda claridad y convicción, debe ser contemplado desde el punto de vista superior e impersonal con que se tratan los grandes problemas del Estado, y eso al través del falso prisma de las consideraciones que se dispensan las personas en la vida social. — Si la observación del desenvolvimiento de las grandes reparticiones públicas o el estudio de la labor que en ellas se realiza, debiera detenerse ante las molestias que pudiese provocar en las personas que dirigen aquellas, toda superintendencia legal resultaría imposible, y los intereses públicos quedarían librados a la buena fe y respetabilidad de los funcionarios, cualesquiera fuese su grado de competencia o la bondad de su acción directiva. —

El control está en el espíritu de la democracia. — Varias como todo gobierno de origen genuinamente popular, cre-

W " visita de una oposición para someter a su crítica, a veces despiadada e injusta, los actos y documentos que produce, los Jefes de las grandes reparticiones, así como los de las más humildes, deben considerar como un hecho normal y conveniente de gobierno, el examen de las tareas que realizarán los organismos que dirigen sin que ello pueda presuponer duda alguna sobre su buena fe, ni sobre su capacidad. -

En consecuencia, estimo que no corresponde acceder al pedido del Sr. Presidente de que se modifique el artículo 3.º de la resolución de 19 de Julio último, no solo porque el artículo como la resolución mencionados encuadran dentro de las Reglas de Educación Común y de Organización de Ministerios y Disposiciones reglamentarias vigentes, sino, también, porque considero que los Ministros tienen el derecho de hacer observar por personas que los representen directamente, la constitución y funcionamiento de las reparticiones de su dependencia a los fines que, en cada caso, estimen oportunos. -
Saludo al Sr. Presidente

con mi consideración más distinguida."

Fdo. - C. I. Marcos.

Sección Provincial

7733 46/1921.
Mundo
R. -
Pago
repara-
ciones
local
escuela
99. -

Probar el proceder de la Sección Seccional de Mundo para al haber encomendado por las razones que aduce a Ps 37 del exp., la ejecución de las reparaciones que requiría el local de la escuela n.º 99 de su dependencia, sin tener la formalidad de escrituración del terreno y edificio respectivos donados por la Sta. Leonor Dolanilla de Ortega; y dejar sin efecto la adjudicación de la obra hecha a favor de don Basilio R. Benítez por doscientos cincuenta pesos con cincuenta ctavos, aceptando el presupuesto del señor Eudique Porro, que asciende a la suma de doscientos cincuenta pesos de igual moneda, en total, debiendo mandarse pagar el importe respectivo tan pronto el Gobierno Nacional haga entrega de los fondos que se adeuden por el ejercicio de 1922, en concepto de escuelas de la Ley 4874. -

Sección Capital.

Tombar profesora interina de francés, para la escuela

Comple-
mentaria
2. -

la complementaria n.º 2, en reemplazo del Sr. Emilio J. Bourque, cuya renuncia se acepta en sesión de la fecha a la Señorita María Avila. Entre líneas a fs 151 y fs 163, renglones 5 y 6 y 29 y 30: "del Consejo Escolar 8º" y "con", respectivamente, vale. —

Sobre raspado a fs 153 y fs 165, renglones 24 y 28, "la" y "personas", respectivamente, vale. —

Estado a fs 153, renglón 24. No vale. — Sobre raspado a fs 155, renglón 18 "E". Vale. — Estado a fs 167, renglón 35. No vale. —

No habiendo más asuntos que tratar se levanta la sesión siendo las diez y ocho y cinco minutos. —

Jorge H. B. B. B.
J. J. B. B.